



# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail de la branche du travail temporaire

**Modification du 30 novembre 2022**

---

*Le Conseil fédéral suisse  
arrête:*

I

Le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective de travail de la branche du travail temporaire annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 13 décembre 2011, du 20 juin 2013, du 11 décembre 2014, du 23 octobre 2015, du 29 mars 2016, du 17 novembre 2017, du 12 décembre 2028, du 15 février 2021 et du 25 février 2021<sup>1</sup>, est étendu:

<sup>1</sup> FF 2011 8459; 2013 5561; 2014 9509; 2015 7897; 2016 3267; 2017 7825; 2018 7775; 2021 263; 2021 1337

## Liste des CCT non étendues pour lesquelles s'applique le principe de primauté selon art. 3 CCT

Branche	CCT (désignation succincte)
<i>Artisanat</i>	
Menuiserie	Falegnamerie e fabbriche di mobili e serramenti del Cantone Ticino
Peinture	Contratto collettivo di lavoro nel ramo della pittura, verniciatura, tappezzeria e sabbiatura del Cantone Ticino
Industrie du bois	Industrie du bois suisse
Industrie automobile/garages	Garagistes AG Garagistes BE et JU Garagistes BS et BL Garagistes LU/NW/OW Garagistes SO Garagistes ZG Garagistes ZH
Revêtements de sol	Bauwerk Parkett AG St. Margrethen Contratto collettivo di lavoro nel ramo delle pavimentazioni stradali del Cantone Ticino
<i>Industrie</i>	
Entretien textiles/laveries	Bardusch AG Basel (Textil-Leasing)
Industrie horlogère et microtechnique	Industries horlogère et microtechnique suisses / Unia Industries horlogère et microtechnique suisses / Syna GAV der Deutschschweizerischen Unternehmen der Uhren- und Mikrotechnik
Machines	CCT MEM (industrie des machines)
<i>Tertiaire</i>	
Ports	Betriebsangestellte der ULTRA-BRAG AG
Domaine de la santé	Aargauer Kantonsspitaler Case per anziani TI (ROCA) Hôpital du Jura Istituti Ospidaliери Privati TI Zuger Kantonsspital AG Personal Bernischer Spitäler Inselgruppe AG GAV für das Personal Bernischer Langzeitpflege-Institutionen CCT Santé 21 version privé et version droit public CCT du secteur des établissements spécialisés du canton de Neuchâtel (CCT-ES)

Branche	CCT (désignation succincte)
	CCT dans le secteur sanitaire parapublic vaudois (CCT SAN)
Transport aérien	ISS Aviation Genève ISS Aviation Zürich – ständig beschäftigtes Personal (Beschäftigungsgrad von mind. 50%) ISS Aviation Zürich – Teilzeitangestellte im Stundenlohn Swissport Basel Swissport International SA – Genève pour le personnel avec salaire horaire CCT Swissport International SA – Genève pour le personnel avec salaire mensuel Swissport International AG, Station Zürich Gate Gourmet Zürich AG, Monatslohn Gate Gourmet Zürich. Teilzeit Stundenlohn
Poste/transports/ logistique	Poste CH SA PostLogistics SA CarPostal PostFinance AG IMS (Immobilien Management und Services AG)

## II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2023 et a effet jusqu'au 31 décembre 2023.

30 novembre 2022

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Ignazio Cassis  
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

